

## Dáarjoenjoelkedassh 2017- dáarjoe sijjide káanste- j̄h kultuvrebeagkoehtæmman

Njoelkedassi aajkoe lea állesth nænnoestimmieh vedtedh Saemiedigkien budsjedtese.

### Ulmie j̄h sj̄ere væhtah juktie ulmiem jaksedh:

#### Ulmie

Saemien institusjovnh leah orrestimmeles j̄h innovatijve beagkohtæjjah saemien káansteste, kultuvreste j̄h kultuvreaerpeste.

#### Sj̄ere væhtah juktie ulmiem jaksedh

Tj̄irrehtamme ráajvarimmieh prosjektesoejkesjen mietie.

#### Reereme

Dáarjoereereme edtja Staaten ekonomijestuvremen njoelkedassi mietie árrodh, j̄h Saemiedigkien budsjedten mietie.

Saemiedigkien stoerretjáanghkoeh vierhtiejoekedimmiem nænnoste Saemiedigkien budsjedten tj̄irrh fierhten jaepien, j̄h maahta váarohtamme barkoesuerkieh nammoehtidh.

Ohtsemebaseradamme dáarjoeöörnegh Saemiedigkeste reeresuvvieh reeremelaaken mietie.

Maahta aktegsnænnoestimmieh mah leah dorjesovveme reaktaváaromen mietie daejnie njoelkedassine, Saemiedigkien laejhtememoenehtsasse laejhtedh v. reeremelaakine § 28.

Saemiedigkie dáarjojde bæjhkohte Nænnoestimmiej mietie ekonomijestuvremen bj̄jre Staatesne.

#### Dáarjoedáastojh/Gie maahta ohtsedh

Saemien institusjovnh mah ryöktedh dáarjoem dáastoeh Saemiedigkien kultuvrebudsjedten bijjelen kap. 6.

#### Ohtsememierie:

Ij naan ohtsememierie.

#### Krievenassh ohtsemasse

Ohtseme seedtesávva Saemiedægkan ohtsememierien ávtelen. Ohtseme tjuara dej fierhten aejkien krievenassi mietie árrodh mah ohtsemegoeresne tj̄áadtjoeh. Ohtsemh hiejhtesuvvieh mah eah dejtie sj̄ere væhtide illh.

#### Aerviedimmienjoelkedassh

Vöölemes dáarjoeraaste lea 10 000 krávnah. Jeenjemes dáarjoe lea raajan 300 000 krávnah.

## **Tjfelkestimmieh:**

- Giehtelimsåasah leah: reeknehlâhkoe- jîh revisjovnebaalhka, reenteåasah, lijkieåasah, jeatjah finanseåasah, skaehtieåasah, straejmie, åasah gâetide, tjirkemh, pensjovneåasah, sosijaale åasah, jeatjah barkijeåasah, stâvroebaalhkah, åasah stâvrojde, sieltekrirrie- jîh generaalekrirrietjâanghkojde, aarvoevueliedimmieh jîh aarvoegiehpiedimmieh.
- Sosijaale åasah leah; barkijevadtesh, kuvsje barkijidie, namhtah kantijne jîh jeatjah plearoeh aevhkieh.
- Skåârvemh leah akte daekie mij lea ihkuve gosse aervede dîhte maahta âtnasovvedh 3 jaepieh jîh åasa lea 15 000 krâvnah jallh vielie eksklusijve merverdiavgift (dejtie mah tjuerieh

## **Vuarjasjimmie ohtsemistie jîh vâaroehimmie ohtsemi gaskem**

Ohtsemh vuarjasjamme sjidtieh ekonomeles, maarkedn, tehnikheles, siebriedahkenâhtoen, kâansteles, faageles jîh jeatjah sjyöhtehke krööhkemi mietie, gaskem jeatjah mejtie ohtsijen lea nuepie prosjektem/râajvarimmiem dæjpeleslaakan tjirrehtidh.

Gosse ohtsemidie vuarjesje dellie leavloe biejesâvva faageles sisvegasse, profesjoneliteetese jîh kvaliteetese. Faatoes reekteme aarebi aamhtesinie sæjhta vihkeles ârrodh vuarjasjimmesne.

Gosse ohtsemidie gîetede, Saemiedigkie maahta vuarjasjidh man guhkiem ohtsije/giehtelimmie giehtelamme, man stabijle orreme, man nænnoes ekonomije lea jîh maam maahtojde ohtsije âtna tjirrehtimmiem buektiehtidh. Saemiedigkie maahta kredihtebievnesh ohtsijen bijre veedtjedh

## **Siejhme krievenassh:**

Râajvarimmie ij maehtieh illedihkie jallh aalkeme ârrodh âvtelen Saemiedigkie lea ohtsemem dââsteme. Gosse sjîere fâantoeh gââvnesieh, maahta daam njoelkedassem hiejhtedh.

Sielh, institusjovnh jîh siebrieh mah dâarjoem dâastoeh tjuerieh tjaalasovveme ârrodh Enhetsregisterisnie Nöörjesne.

Ohtsijen lea dîedte Saemiedægkan gaajhkh bievnesh vedtedh mah leah daerpies ohtsemem gîetedidh, aaj bievnesh saah man jeatjah byögkeles dâarjoen bijre.

Ohtsijen giehtelimmie edtja daaletje laaki jîh njoelkedassi mietie ârrodh, daan nuelesne skaehtie-, maaksoe- jîh reeknehlâhkoelaaki mietie.

Nænnoestimmien mænngan dâarjoen bijre maahta âejvienjoelkedassine ij vielie dâarjoem vedtedh seamma râajvaræmman/prosjektese.

Dâarjoedâastoje edtja bievnedh Saemiedigkie lea râajvarimmiem/prosjektem dâârjeme.

## **Nænnoestimmie jîh jââhkesjimmie**

Edtja dâarjoeprieviem hammoedidh Staaten nænnoestimmiej mietie ekonomijestuvremen bijre, mearhketje 6.3.3.

Nænnoestimmesne edtja bievnesh ároddh laejhtemenuepien, laejhtememierien jñh laejhtemeinstansen bñjre jñh guktie edtja darjodh gosse laejhtedh, jñh reaktan bñjre aamhtesen tjaatsegh vovejnedh, v. reeremelaakine § 27.

Dáarjoedáastoje edtja ávtelen 5 vâhkoeh nâhkeme dehtie biejjeste dáarjoeprieviem áadtjoepji, tjaaleldh jáâhkesjimmiem seedtedh satne dáarjoen krïevenasside jáâhkesjamme. Jis Saemiedigkie ij jáâhkesjimmiem krïevenassijste áadtjoeh, dellie ohtsije dáarjoem dassa bieleden vielie bieljelimmie. Dñhte guhte krïevenasside jáâhkesje sov nommevæhtine tjuara luhpiem utnedh dñedtem biiejedh sieltese/institusjovnese jv.

### **Geervehtimmiemie jñh guhkebe mierie**

Prosjekte tjuara gaervies ároddh minngemes 1 jaepiem dáarjoeprievien daatoven mænngan.

Gosse sjñere fáantoeh gáávnesieh, dáarjoedáastoje maahta tjaaleldh ohtsedh guhkebe mierien bñjre, juktie prosjektem/ráajvarimmiem geervehtidh. Edtja ohtsemem tjñelkestidh.

Dáarjoedáastoje krïevenassem átna guhkebe mieriem áadtjodh dastegh Saemiedigkie jarkelimmieh prosjektesne kreava mænngan prosjekte aalkeme.

### **Jarkelimmieh dáarjoen krïevenassine**

Mænngan dáarjoedáastoje luhpiem dáarjoen bñjre áádtjeme, dellie jñjtje vientien dñedtem átna bieljelidh dastegh jarkelimmieh sjñdteme dáarjoen krïevenassine

Dáarjoedáastoje ij maehtieh stoerre jarkelimmieh darjodh sjyöhtehke prosjektesne jallh ráajvarimmesne bieleden dam Saemiedægkan tjaaleldh buakteme, jñh jáâhkesjimmiem destie áádtjeme. Jarkelimmie jáâhkesjamme finansieradimmiesoejkesjistie jñh skáárvemesoejkesjistie iktesth ryöknesávva goh akte stoerre jarkelimmie.

### **EØS**

Saemiedigkien dáarjoeöörnegr tjuerieh EØS-latjkoen njoelkedassi mieriej sisnjeli ároddh staatedáarjoen bñjre. Saemiedigkie, goh jeatjah bielieh staate-, tjñelte- jñh fylhkenreeremistie, lea tjatneme dejstie nænnoestimmijste EØS-latjkoe lea vihtiestamme luhpien bñjre byögkeles dáarjoem dáarjodh.

EØS-njoelkedasse. Ij leah faamosne juktie dáarjoem vedtedh siebride: Dáarjoe vadtasávva EØS-latjkoen njoelkedassi mietie bagatellmessig dáarjoen bñjre. Njoelkedassh bagatellmessig dáarjoen mierie lea vihtiestamme mieriedimmesne gálkoe 14. biejjeste 2008 nr 1213. Daej njoelkedassi mietie dáarjoedáastoje ij maehtieh vielie bagatellmessig dáarjoene áadtjodh goh tjáanghkan 200 000 Euro (medtie 1,6 millijovnh krávnah jaepien 2011) aktede jallh jeniebistie gaaltijjistie akten boelhken mij vaasa 3 reeknehlâhkoejaepieh.

Ávtelen dáarjoe maahta maaksasovvedh, dáarjoedáastoje tjuara Saemiedægkan vihtiestidh satne ij leah bagatellmessig dáarjoem dáasteme jeatjah gaaltijjistie maaksoejaepien jallh dej göökte evtebi jaepiej mah dáarjoene ektine Saemiedigkeste, gaskemedtien lea vielie goh NOK 515 000. Dastegh orre ohtsemh byögkeles dáarjoen bñjre (saaht man dáarjoegaaltije), dáarjoedáastojen lea dñedte daan dáarjoen bñjre bievnedh. Bieljelimmedñedte lea faamosne 3 reeknehlâhkoejaepieh faalehtimmiemiereste.

ESA maahta nöörjen áejvieladtjh stilledh, daan nuelesne Saemiedigkie, dáarjoem báástede krïebpesjidh dáastoejistie dastegh dáarjoe ij leah vadtasovverne njoelkedassi

mietie, jallh dâastoje ij dâarjoem nuhtjh dan âssjelasse mîsse dâarjoe lea vadteme.

### **Maaksoekrievenassh**

Juktie dâarjoem maeksedh, dâarjoedâastoje tjuara maaksoemaedtemem Saemiedægkan seedtedh. Dîhte guhte sov nommevæhtam tjaala maaksoemaedtiemisnie, tjuara luhpiem utnedh dïedtem biejedh sieltese/institusjovnese jv.

Maaksoe dâarjoste daej krievenassi mietie dorjesâvva:

- 50 % maaksasuvvieh gosse prosjekte/râajvarimmie aalka jih 50 % gosse gaajhkh krievenassh nænnoestimmesne leah illeme.

Dastegh ohtsije aarebi lea dâarjoem âådtjeme Saemiedigkeste jih dâarjoen krievenasside mïedtelamme, maaksoeh maehtieh tjöødtjestidh goske mïedtelimmie nåhkeme. Jeatjah gaavhtan dah njoelkedassh leah faamosne laakesne Lov om foreldelse av fordringer (foreldelsesloven).

### **Reekteme jih giehtjedimmie**

Dâarjoedâastoje edtja vierhtieåtnoen bijre reektedh. Edtja Saemiedigkien reektememaallem nuhtjedh.

Reeknehlâhkoe vierhtieåtnoen bijre edtja ållesth maaksoeh jih dïenesth vuesiehtidh. Dan sisnie jeatjah eventuelle dâarjoeh jih dïenesth prosjektese/râajvaræmman. Reeknehlâhkosne edtja ajve meatan vaeltedh maaksoeh jih dïenesth mah leah ryöktesth ektiedamme tjirrehtæmman prosjektete/râajvarimmeste. Desnie gusnie jááhkesjamme åasa-aarvehtse gâåvnese, edtja reeknehlâhkoem bæjjese biejedh naemhtie guktie gâarede dam åasa-aarvehtsisnie viertiestidh. Gosse stoerre joekehtsh jááhkesjamme åasa-aarvehtsen jih reeknehlâhkoen gaskem edtja dam lahtestidh. Reeknehlâhkoe edtja signeradamme årrodh åvtehkistie/tjåadtjoehtæjjeste.

Staateautoriseradamme jallh registreradamme revisovre edtjeh reeknehlâhkoem vierhtieåtnoen bijre vihtiestidh dejtie dâarjojde mah stuerebe goh 200 000 kråvnah. Edtja revisjovnem tjirrehtidh dej fierhten æjkien daaletje nasjovnaale jih gaskenasjovnaale revisjovnestandaardi mietie. Revisovre edtja reeknehlâhkoem identifiseradidh viehkine dejtie ållesth åasiijste mah leah dâarjose ektiedamme jih dagke vierhtieh mah eah leah åtnasovveme. Lissine vihtiestidh reeknehlâhkoe lea dorjesovveme dej buerkiestamme reeknehlâhkoeprihsihpi mietie, revisovre edtja vihtiestidh sjyöhteheke dâarjomekrievenassh åtnoen/gietedimmien bijre vierhtijste lea steereme.

Akten dâarjoedâastoejasse mij merverdiavgiftregisterisnie tjåådtje, reeknehlâhkoe edtja åasah jih dïenesth vuesiehtidh eksklusijve merverdiavgift. Daate ij leah faamosne dejtie mah slyöhpoh jallh eah edtjh merverdiavgiftem ryöknedidh.

Dastegh doh minngemosth åasah reeknehlâhkosne prosjektese/râajvaræmman leah unnebe goh jááhkesjamme åasa-aarvehtse nænnoestimmesne, Saemiedigkie sæjhta dâarjoem seamma jijnjem åeniedidh.

Saemiedigkie jih Rijkerevisjovne maehtieh giehtjedidh vierhtieh krievenassi mietie åtnasuvvieh, v. dâarjoenjoelkedassine § 10 mubpie lïhtse jih rijkerevisjovnen § 12 gåalmede lïhtse.

### **Bååstedemaaksoe jih hiejhteme dâarjoste**

Gosse prosjektem geervehte edtja ov-nuhtjeme dâarjoevierhtieh bââstede maeksedh Saemiedægkan.

Saemiedigkie maahta kriëbpesjidh dâastoje bââstede maaksa dastegh fer jijnje lea maaksasovveme.

Saemiedigkie maahta luhpiem dâarjoen bïjre bââstede giesedh, dâarjoem bââstede steeredh jallh kriëbpesjidh dâastoje maakseme dâarjoem bââstede maaksa dastegh:

- dâarjoedâastoje lea biëljelimmiedietem miëdtelamme
- dâarjoe ij kriëvenassi mietie âtnasovvh mah leah vihtiestamme dâarjoeprievesne dâarjoe ij leah âtnasovveme aajkoen mietie dâarjojne
- laajkoelassje konkursem vaajteme, raavhkije konkursevaejtemem buakteme, privaate jallh byögkeles laajkoerââresjimmieh dâarjoedâastojen luvnie rihpestamme, jallh dâarjoedâastoje orrije maeksedh
- jis dâarjoedâastoje jeatjahlaakan lea nænnoestimmide miëdtelamme daejnie njoelkedassine

Dastegh dâastoje ij bââstede maeksieh daagkeri veajkoej, Saemiedigkie maahta reaktan baaktoe vaejtedh dâastoje bââstede maaksa. Dastegh dâastoje ij bââstede maeksieh dan vadteme mierien âvtelen, maahta lissine fijnehtimmesreentah kriëvedh, v. laakine goeven 17.b. 1976 nr. 100 Om renter ved forsinket betaling jv..

### **Evalueradimmie**

Saemiedigkie edtja hoksedh evalueradimmieh jaabnan dorjesuvvieh juktie biëvnesh âadtjodh mejtie dâarjoeöörnëgh leah maereles viertiestamme vierhtieâtnojne, öörnëdimmie jïh dej nænnoestamme ulmiejgumie.